

31994R0933

28.4.1994

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 107/8

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 933/94****z 27. apríla 1994,****ktorým sa ustanovujú účinné látky prípravkov na ochranu rastlín a určujú spravodajské členské štáty pre vykonávanie nariadenia Komisie (EHS) č. 3600/92**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvedení prípravkov na ochranu rastlín na trh <sup>(1)</sup>, zmenenú a doplnenú smernicou Komisie 93/71/EHS <sup>(2)</sup>,so zreteľom na nariadenie Komisie (EHS) č. 3600/92 z 11. decembra 1991, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na implementáciu prvej etapy pracovného programu uvedeného v článku 8 (2) a smernice 91/414/EHS o uvedení prípravkov na ochranu rastlín na trh <sup>(3)</sup>, a najmä na jeho článok 5 (2),

keďže účasť členských štátov ako spravodajcov v pracovnom programe uvedenom v článku 8 (2) smernice 91/414/EHS je stanovená nariadením (EHS) č. 3600/92, a najmä v jeho článkoch 5 (2) a 5 (4);

keďže Komisia obdržala oznámenia o 89 z 90 účinných látok, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 3600/92;

keďže po preskúmaní oznámení musí byť prijaté rozhodnutie o účinných látkach, ktoré sa majú posudzovať v rámci nariadenia (EHS) č. 3600/92 a o stanovení spravodajského členského štátu pre každú z týchto účinných látok;

keďže rozhodnutie musí byť prijaté aj so zreteľom na konečný termín predloženia dokumentácie a ďalších technických a vedeckých informácií spravodajskému členskému štátu;

keďže oznámenia musia byť uskutočnené v stanovenej lehote a v súlade so vzorom uvedeným v prílohe II k nariadeniu (EHS) č. 3600/92 skompletizované a musia obsahovať záväzok uvedený v časti 5 tohto vzoru; keďže oznámenia, ktoré nie sú v súlade s týmito požiadavkami, nemohli byť zohľadnené a v dôsledku toho neboli zaradené do zoznamu;

keďže názvy a adresy výrobcov, ktorí predložili oznámenia spĺňajúce uvedené požiadavky, musia byť uverejnené tak, aby bolo možné nadviazať kontakty s cieľom predkladania spoločných materiálov;

keďže sa zdá primerané uvádzať názov a adresu úradu určeného každým členským štátom v súlade s článkom 3 nariadenia (EHS) č. 3600/92 s cieľom zabezpečiť, aby dokumentácia a iné informácie boli predložené úradu určenému na prijímanie a manipuláciu s takýmito informáciami;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre zdravie rastlín,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

1. Zoznam účinných látok, ktoré budú posudzované v rámci nariadenia (EHS) č. 3600/92, je uvedený v stĺpci A prílohy I k tomuto nariadeniu.

2. Členský štát určený ako spravodajský členský štát pre každú z látok uvedených v odseku 1 je uvedený v stĺpci B prílohy I oproti príslušnej účinnej látke.

3. Výrobcovia, ktorí včas predložili oznámenie v súlade s článkom 4 (2) nariadenia (EHS) č. 3600/92, sú uvedení v stĺpci C prílohy I k tomuto nariadeniu kódom zloženým z troch písmen vedľa príslušnej účinnej látky. Názov a adresa každého výrobcu sú identifikované pre každý kód v prílohe II k tomuto nariadeniu.

4. Názov a adresa úradu určeného každým členským štátom v súlade s článkom 3 nariadenia (EHS) č. 3600/92 sú uvedené v prílohe III k tomuto nariadeniu.

**Článok 2**

Konečný termín predloženia dokumentácie a informácií uvedených v tretej zarážke článku 5 (4) nariadenia (EHS) č. 3600/92 spravodajskému členskému štátu je stanovený na 30. apríl 1995.

**Článok 3**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 221, 31.8.1993, s. 27.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 366, 15.12.1992, s. 10.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. apríla 1994

*Za Komisiu*

René STEICHEN

*člen Komisie*

---

## PRÍLOHA I

**Zoznam účinných látok (stĺpec A), spravodajské členské štáty (stĺpec B) a oznamujúci výrobcovia (identifikácia podľa kódu) (stĺpec C)**

| A                   | B                         | C                                                                                     |
|---------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov               | Spravodajský členský štát | Oznamujúci výrobcovia                                                                 |
| Acephate            | Taliansko                 | UPL EFT CEQ SOC TOM IBE IQV PIB<br>HEL INA LUX                                        |
| Methamidophos       | Taliansko                 | UPL EFT MAR BAY TOM IBE IQV PIB<br>HEL LUX                                            |
| Aldicarb            | Spojené kráľovstvo        | ROP                                                                                   |
| Amitraz             | Spojené kráľovstvo        | AVO CAG SOC IBE. AGC INA LUX                                                          |
| Azinphos-ethyl      | Nemecko                   | LUX                                                                                   |
| Azinphos-methyl     | Nemecko                   | BAY MAK LUX GQS                                                                       |
| Carbendazim         | Nemecko                   | DER UPL EFT BAS DPD AVO BCL<br>SOC IBE IQV ARA PIB AGC ELF POR<br>HEL CAL INA JSB LUX |
| Benomyl             | Nemecko                   | UPL MAR DPD IPC IKE IBE ARA PIB<br>ELF HEL CAL INA LUX                                |
| Thiophanate-methyl  | Nemecko                   | NPS UPL CEQ ACI HEL ELL LUX                                                           |
| Chlorpyrifos        | Španielsko                | ICC UPL DOE MAR GHA CEQ MAK<br>BCL ACI IBE POR CAG CAL INA<br>AGC LUX HEL ELL CHE     |
| Chlorpyrifos-methyl | Španielsko                | UPL DOE                                                                               |
| Cyfluthrin          | Nemecko                   | BAY                                                                                   |
| beta-Cyfluthrin     | Nemecko                   | BAY                                                                                   |
| lambda-Cyhalothrin  | Portugalsko               | STE ZEN                                                                               |
| Cypermethrin        | Belgicko                  | CYA STE UPL ZEN GHA CEQ MCL<br>BCL ACI FMC IBE ELF POR HEL CAL<br>INA ELL LUX         |
| alpha-Cypermethrin  | Belgicko                  | CYA INA UPL GHA FMC POR                                                               |
| DNOC                | Francúzsko                | ELF HEL CEQ INA LUX                                                                   |
| Deltamethrin        | Francúzsko                | STE UPL BCL RUF SRG AGC HEL                                                           |
| Dinoterb            | Francúzsko                | ROP                                                                                   |
| Endosulfan          | Španielsko                | UPL AVO MAK HEL CAL INA LUX                                                           |
| Fenthion            | Grécko                    | BAY INA                                                                               |
| Fenvalerate         | Portugalsko               | CEQ UPL MAR SUM ACI LUX INA<br>HEL IQV CAL POR                                        |
| Esfenvalerate       | Portugalsko               | UPL SUM                                                                               |
| Lindane             | Belgicko                  | ROP HOC UPL INQ ACI CEQ LUX<br>RUF IBE CAL                                            |
| Parathion           | Taliansko                 | UPL BAY CHE ACI LUX                                                                   |
| Parathion-methyl    | Taliansko                 | UPL EFT BAY CHE ACI SOC IBE ELF<br>HEL CAL LUX                                        |

| A                        | B                         | C                                                               |
|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Názov                    | Spravodajský členský štát | Oznamujúci výrobcovia                                           |
| Permethrin               | Írsko                     | UPL ZEN MAR MCL ACI FMC ELF HEL LUX                             |
| Benalaxyl                | Portugalsko               | UPL ISA                                                         |
| Metalaxyl                | Portugalsko               | CGA SOC MAK ISA IQV HEL INA DBA LUX                             |
| Chlorothalonil           | Holandsko                 | VIS UPL EFT GHA ISK BCL SOC IBE PIB AGC POR HEL INA JSB LUX CAL |
| Dinocap                  | Grécko                    | RHU                                                             |
| Fenarimol                | Spojené kráľovstvo        | DOE                                                             |
| Fentin acetate           | Spojené kráľovstvo        | CIB AVO BCL LUX                                                 |
| Fentin hydroxide         | Spojené kráľovstvo        | CIB AVO BCL ELF KCC LUX                                         |
| Flusilazole              | Írsko                     | DPD                                                             |
| Imazalil                 | Luxembursko               | LEP JPA ACI MAK LUX                                             |
| Mancozeb                 | Taliansko                 | SRG ICC UPL RHF DPD BCL ACI SIR AGC ELF POR HEL LUX             |
| Maneb                    | Taliansko                 | RHF BCL ACI PRS ELF KCC LUX                                     |
| Zineb                    | Taliansko                 | TCH LUX HEL UPL SIR ELF CAL FMF                                 |
| Metiram                  | Taliansko                 | BAS                                                             |
| Propineb                 | Taliansko                 | BAY HEL                                                         |
| Thiram                   | Belgicko                  | JSC UNI BAY ACI UCB FMF CAL LUX                                 |
| Ferbam                   | Belgicko                  | LUX                                                             |
| Ziram                    | Belgicko                  | UPL ACI SIR UCB FMF ELF CAL LUX JSC                             |
| Propiconazole            | Nemecko                   | ZEN CGA BCL MAK                                                 |
| Pyrazophos               | Holandsko                 | AVO                                                             |
| Quintozene               | Grécko                    | UNI LUX                                                         |
| Thiabendazole            | Španielsko                | MSD AGC ELF LUX                                                 |
| Vinclozolin              | Francúzsko                | BAS                                                             |
| Procymidone              | Francúzsko                | SUM HEL                                                         |
| Iprodione                | Francúzsko                | ROP AGC LUX                                                     |
| Chlozolate               | Grécko                    | ISA                                                             |
| Chlorpropham             | Holandsko                 | KIR MTM AGC ELF LUX                                             |
| Propham                  | Holandsko                 | LUX                                                             |
| Daminozide               | Holandsko                 | FIN UNI LUX                                                     |
| Maleic hydrazide         | Dánsko                    | UNI CFP LUX                                                     |
| Tecnazene                | Spojené kráľovstvo        | ZEN                                                             |
| Alachlor                 | Taliansko                 | PUS MOD IPC ACI MAK IQV HEL CAL TRA PIB JSB LUX                 |
| Amitrole (Aminotriazole) | Francúzsko                | BAY CFP HEL JSB LUX                                             |
| Atrazine                 | Spojené kráľovstvo        | CGA ACI OXO MAK IKE HEL CAL LUX                                 |
| Simazine                 | Spojené kráľovstvo        | CGA BCL ACI OXO MAK IKE HEL CAL LUX                             |
| Bentazone                | Nemecko                   | BAS AGC HEL LUX                                                 |
| Chlortoluron             | Španielsko                | STE PUS AGL CGA IPC BCL ACI SOC MAK ARA SRG POR HEL CAL LUX     |

| A                        | B                         | C                                                                                                                                                   |
|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov                    | Spravodajský členský štát | Oznamujúci výrobcovia                                                                                                                               |
| 2,4-D                    | Grécko                    | NUF ROP AGL ACI DOE CFP SOC<br>AHM THN IBE HEL CAL LUX                                                                                              |
| 2,4-DB                   | Grécko                    | ACI AHM                                                                                                                                             |
| Ethofumesate             | Španielsko                | PTM FSG SRG AVO KIR LUX BCL<br>HEL PUS                                                                                                              |
| Fluroxypyr               | Nemecko                   | DOE                                                                                                                                                 |
| Glyphosate               | Nemecko                   | FSG HPQ NUF STE UPL ALK CHE<br>ZEN PUS MAR CEQ SOC MOD IPC<br>BCL CAG TES OXO MAK HRM IKE<br>PIB IBE IQV ARA SRG CAL AGC ELF<br>POR LUX INA GRW KCS |
| Ioxynil                  | Francúzsko                | ROP ACI CFP MAK LUX                                                                                                                                 |
| Bromoxynil               | Francúzsko                | ROP PTM ACI CFP MAK LUX                                                                                                                             |
| Isoproturon              | Nemecko                   | STE ROP UPL PUS GHA CEQ AVO<br>IPC BCL ACI CAG SOC MAK<br>SRGAGC POR HEL CAL INA LUX                                                                |
| MCPA                     | Taliansko                 | NUF ROP BAS AGL ACI CFP OXO<br>AZC AHM LUX ESK                                                                                                      |
| MCPB                     | Taliansko                 | ACI AHM                                                                                                                                             |
| Mecoprop                 | Dánsko                    | ROP AGL BCL ACI CFP AZC LUX<br>ESK                                                                                                                  |
| Mecoprop-P               | Dánsko                    | ROP BAS KVK BCL AZC AHM AGL<br>LUX ESK                                                                                                              |
| Metsulfuron (-methyl)    | Francúzsko                | BCL DPD                                                                                                                                             |
| Thifensulfuron (-methyl) | Francúzsko                | DPD                                                                                                                                                 |
| Triasulfuron             | Francúzsko                | CGA                                                                                                                                                 |
| Molinate                 | Portugalsko               | HPQ ZEN OXO CHB                                                                                                                                     |
| Monolinuron              | Spojené kráľovstvo        | AVO                                                                                                                                                 |
| Linuron                  | Spojené kráľovstvo        | LUX AVO IPC MAK HEL CAL INA                                                                                                                         |
| Paraquat                 | Spojené kráľovstvo        | UPL ZEN BCL APO PIB MAR HEL<br>CAL INA GRW AGS LUX                                                                                                  |
| Diquat (dibromide)       | Spojené kráľovstvo        | ZEN BCL                                                                                                                                             |
| Pendimethalin            | Španielsko                | CYA STE GHA IPC MAK SRG AGC<br>POR                                                                                                                  |
| Desmedipham              | Španielsko                | AVO SRG KIR PTM BCL LUX                                                                                                                             |
| Phenmedipham             | Írsko                     | AVO FSG SRG PTM MTM TFP BCL<br>HEL CAL PUS LUX                                                                                                      |
| Propyzamide              | Dánsko                    | RHF BCL LUX                                                                                                                                         |
| Pyridate                 | Holandsko                 | STE AGL AGC                                                                                                                                         |
| Warfarin                 | Írsko                     | GAE SPI KIL SOX HEN BHS VET LUX                                                                                                                     |

## PRÍLOHA II

## Zoznam kódových identifikácií, názvov a adries oznamujúcich výrobcov

| Identifikačný kód | Názov                                 | Adresa                                                                 |
|-------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ACI               | ACI International                     | Avenue Albert 254<br>B-1180 Bruxelles                                  |
| AGC               | AgriChem                              | Koopvaardijweg 9<br>NL-4906 CV Oosterhout                              |
| AGL               | Agrolinz                              | Agrarchemikalien GmbH<br>Arabellastraße 4<br>D-81925 München           |
| AGS               | Agrolac SA                            | Juan Sebastián Bach, 7 bis 2º A<br>E-08021 Barcelona                   |
| AHM               | AH Marks & Co Ltd                     | Wyke, BRadford<br>West Yorkshire BD 12 9EJ<br>Spojené kráľovstvo       |
| ALK               | Alkaloida Europe                      | Avenue Albert 255<br>B-1180 Bruxelles                                  |
| APO               | Aporta SA                             | Plaza Urquinaona, 6<br>E-08010 Barcelona                               |
| ARA               | Aragonesas Agro SA                    | Paseo de Rocoletos, 27<br>E-28004 Madrid                               |
| AVO               | AgrEvo GmbH                           | Building K 607<br>D-65926 Frankfurt/Main                               |
| AZC               | Akzo Chemicals                        | Barchman Wuyterslaan 10<br>NL-3800 AE Amersfoort                       |
| BAS               | BASF AG<br>Registrierung              | Postfach 120<br>D-67114 Limburgerhof                                   |
| BAY               | Bayer AG<br>PF-E/Registrierung        | Pflanzenschutzzentrum Monheim<br>D-51368 Leverkusen-Bayerwerk          |
| BCL               | Barclay Chemicals                     | Barclay House<br>Lilmar Industrial Estate<br>Santry, Dublin 9<br>Írsko |
| BHS               | B.H. Schilling                        | via Fantoli 21/13<br>I-20138 Milano                                    |
| CAG               | Chimac-Agriphar SA                    | Rue de Renory 26<br>B-4102 Ougrée (Seraing)                            |
| CAL               | Calliope SA                           | Boîte postale 80<br>Route d'Artix<br>F-64150 Noguères                  |
| CEQ               | Cequisa                               | Muntaner, 322 1º 1ª<br>E-08021 Barcelona                               |
| CFP               | CFPI                                  | 28, boulevard Camélinat<br>F-92233 Gennevilliers                       |
| CGA               | CIBA-GEIGY Ltd<br>EC Relations Office | Noordkustlaan 18<br>B-1702 Groot-Bijgaarden                            |
| CHB               | Chemol Benelux Ltd                    | Avenue des Arts 44<br>B-1040 Bruxelles                                 |
| CHE               | Cheminova Agro A/S                    | PO Box 9<br>DK-7620 Lemvig                                             |
| CIB               | CIBA-Geigy Agro BV                    | Postbus 4800<br>NL-4700 BA Roosendaal                                  |
| CYA               | Cyanamid International                | Rue de Bosquet 15<br>B-1348 Louvain-la-Neuve                           |

| Identifikačný kód | Názov                         | Adresa                            |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| DBA               | DeBacker & Associés           | Boulevard Brand Whitlock 30       |
| DER               | Union Derivan SA              | B-1200 Bruxelles                  |
| DOE               | DowElanco Europe              | Avda. Meridiana, 133              |
|                   |                               | E-08026 Barcelona                 |
|                   |                               | Letcombe Regis, Wantage           |
|                   |                               | Oxon OX12 9 JT                    |
| DPD               | Dupont De Nemours (France) SA | Spojené kráľovstvo                |
|                   |                               | 137, rue de l'Université          |
| EFT               | K & N Efthymiadis SA          | F-75334 Paris Cedex 07            |
| ELF               | Elf Atochem                   | 1 Dodecanisou Str.                |
|                   |                               | GR-54110 Thessaloniki             |
| ELL               | Ellagret SA                   | 1, rue des Frères Lumière         |
|                   |                               | F-78373 Plaisir Cedex             |
| ESK               | Esbjerg Kemi A/S              | 38 Aristotelous Str.              |
|                   |                               | GR-10433 Athens                   |
| FIN               | Fine Agrochemicals Ltd        | Mådevej 80                        |
|                   |                               | DK-6705 Esbjerg Ø                 |
|                   |                               | 3 The Bull Ring                   |
|                   |                               | Worcester WR2 5AA                 |
| FMC               | FMC Europe NV                 | Spojené kráľovstvo                |
|                   |                               | Avenue Louise 480, Box 9          |
| FMF               | FMC foret SA                  | B-1050 Bruxelles                  |
|                   |                               | Calle Córcega, 293                |
| FSG               | Feinchemie Schwebda           | E-08008 Barcelona                 |
|                   |                               | Leuchterbergstraße 38             |
| GAE               | Gaeleo Ltd                    | D-37269 Eschwege                  |
|                   |                               | Little Island Co                  |
|                   |                               | Cork                              |
| GHA               | Gharda Chemicals Ltd          | Írsko                             |
|                   |                               | 27 Woodside Avenue                |
|                   |                               | London SE25 5DW                   |
| GQS               | General Química SA            | 4 Spojené kráľovstvo              |
|                   |                               | Ctra. Puente de Iruya, km 5       |
| GRW               | Grower                        | E-01213 Compañía/Alava            |
|                   |                               | 17 Bizaniou Str.                  |
| HEL               | Helm AG                       | GR-15669 Papagos, Athens          |
|                   |                               | Nordkanalstraße 28                |
| HEN               | Hentschke & Sawatzki          | D-20097 Hamburg                   |
|                   |                               | Kampstraße 85                     |
| HOC               | Hockley International Ltd     | D-24539 Neumünster                |
|                   |                               | Hockley House,                    |
|                   |                               | 354 Park Lane                     |
|                   |                               | Poynton Stockport SK 12 1RL       |
| HPQ               | Herbex Produtos Químicos Lda. | Spojené kráľovstvo                |
|                   |                               | EstRada de Albarraque             |
| HRM               | Hermoo Belgium NV             | P-2710 Sintra                     |
|                   |                               | Zepperenweg 257                   |
| IBE               | Iberotam                      | B-3800 Sint Truiden               |
|                   |                               | Avda, Rafael de Casanovas, 81     |
| ICC               | Indofil Chemicals Co          | E-08100 Mollet del Vallès         |
|                   |                               | 15, Hyde Park Gardens             |
|                   |                               | London W 2                        |
| IKE               | Industrial Kern Espag.        | Spojené kráľovstvo                |
|                   |                               | Paseo de la Castellana 156 1º Pl. |
| INA               | Industrias Afrasa             | E-28046 Madrid                    |
|                   |                               | Ciudad de Sevilla, 53             |
|                   |                               | 46988-Pol. ind. Fuente del Jarro  |
|                   |                               | España-Paterna (Valencia)         |

| Identifikačný kód | Názov                                         | Adresa                                                                                                  |
|-------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INQ               | Industrias Químicas del Noroeste SA           | Avenida del Valle, 15<br>E-28003 Madrid                                                                 |
| IPC               | I. Pi.Ci.<br>Industria Prodotti Chimici       | Via Fratelli Beltrami, 11<br>I-20026 Novate Milanese                                                    |
| IQV               | Industrias Químicas del Vallés                | Avda. Rafael de Casanovas, 81<br>E-08100 Mollet del Vallès                                              |
| ISA               | ISAGRO Srl<br>Centro Direzionale Milano Oltre | Palazzo Raffaello<br>Via Cassanese, 224<br>I-20090 Segrate (MI)                                         |
| ISK               | ISK Biotech Europe                            | Avenue Louise 480-128<br>B-1050 Bruxelles                                                               |
| JPA               | Janssen Pharmaceutica Plant Protection Div.   | Turnhoutseweg 30<br>B-2340 Beerse                                                                       |
| JSB               | SA John & Stephen B.                          | 38, avenue Hoche<br>F-75008 Paris                                                                       |
| JSC               | JSC International                             | The Frensham Suite, Friary Court<br>13-21 High Street<br>Guildford Surrey GU1 3DG<br>Spojené kráľovstvo |
| KCC               | Kocide Chem Corp.                             | Via T. Invrea 12/3<br>I-16129 Genova                                                                    |
| KCS               | K.C.S. Products                               | 3 West Close<br>Waresley Sandy<br>Bedfordshire SG19 3BY<br>Spojené kráľovstvo                           |
| KIL               | Killgerm Chemicals                            | 115 Wakefield Rd<br>Osset, West Yorkshire<br>Spojené kráľovstvo                                         |
| KIR               | Kemira Agro Benelux                           | Avenue Einstein<br>B-1300 Wavre                                                                         |
| KVK               | KVK AGRO A/S                                  | Gl. Lyngvej 2<br>PO Box 259<br>DK-4600 Køge                                                             |
| LEP               | Farma Lepori SA                               | Apartado de Correos 182<br>E-43700 El Vendrell                                                          |
| LUX               | B.V. Luxan<br>Registration Departm.           | Postbus 9<br>NL-6600 AA Elst                                                                            |
| MAK               | Makhteshim Agan<br>Intern. Coordination       | Avenue Louise 283, Box 7<br>B-1050 Bruxelles                                                            |
| MAR               | Marubeni UK plc                               | 120 Moorgate<br>London EC2M 6SS<br>Spojené kráľovstvo                                                   |
| MCL               | Mitchell Cotts<br>Chemical Ltd                | PO Box 6<br>Stearnard Land<br>Mirfield<br>West Yorkshire WF14 8QB<br>Spojené kráľovstvo                 |
| MOD               | Monsanto SA                                   | Avenue de Tervuren 270-272<br>B-1150 Bruxelles                                                          |
| MSD               | Merck, Sharp & Dohme<br>Agricul. Research     | Zweefliegstuigstraat 6<br>B-1130 Bruxelles                                                              |
| MTM               | MTM Agrochemicals                             | 18 Liverpool Road<br>Great Sankey, Warrington<br>Cheshire WA5 1QR<br>Spojené kráľovstvo                 |
| NPS               | Nisso Chemical Europe                         | Königsalle 90<br>D-40212 Düsseldorf                                                                     |

| Identifikačný kód | Názov                                  | Adresa                                                                                   |
|-------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| NUF               | Law Offices of Samuel<br>Pisar         | 68, boulevard de Courcelles<br>F-75017 Paris                                             |
| OXO               | OXON Italia SpA                        | Via Sempione 195<br>I-20016 Pero (Milano)                                                |
| PIB               | Pilar Ibérica SL<br>Juan Amich Gali    | Apartado de Correos 466<br>E-08080 Barcelona                                             |
| POR               | Portman Agrochemicals                  | Apex House, Grand Arcade,<br>Tally Ho Corner 454<br>London N12 0EH<br>Spojené kráľovstvo |
| PRS               | Procida SA<br>Usine de Saint-Michel    | Boîte postale 1 Saint Marcel<br>F-13367 Marseille Cedex 11                               |
| PTM               | Pen-Tsao-Materia<br>Medica Center GmbH | Bergstraße 11<br>D-20095 Hamburg                                                         |
| PUS               | Phytorus SA                            | PA La Malnoue<br>57, boulevard de l'Europe<br>F-77184 Émerainville                       |
| RHF               | Rohm & Haas France                     | La Tour de Lyon<br>185, rue de Bercy<br>E-75579 Paris Cedex 12                           |
| RHU               | Rohm & Haas UK                         | Lennig House,<br>2 Masons Avenue<br>Croydon CR9 3NB<br>Spojené kráľovstvo                |
| ROP               | Rhône-Poulenc Agro                     | 14-21 Rue Pierre Baizet<br>F-69009 Lyon Cedex 09                                         |
| RUF               | Roussel Uclaf<br>Agrovet Division      | 102, route de Noisy<br>F-93230 Romainville                                               |
| SIR               | Bakelite Italia<br>(Sirlite SpA)       | Via Mazzini 104<br>I-20158 Solbiate Olona<br>(Varese)                                    |
| SOC               | SANC                                   | 149, rue Oberkampf<br>F-75011 Paris                                                      |
| SOX               | Sorex Ltd                              | St Micheals Road<br>Widnes Cheshire WA8 8TJ<br>Spojené kráľovstvo                        |
| SPI               | C.F. Spiess & Sohn                     | Postfach 1260<br>D-67262 Grünstadt                                                       |
| SRG               | Stefes Research GmbH                   | Postfach 1450<br>D-50143 Kerpen                                                          |
| SUM               | Sumitomo (UK) plc                      | Vitner's Place<br>68 Upper Thames St<br>London EC4V 3BJ<br>Spojené kráľovstvo            |
| TCH               | Topchem BV                             | Hollandselaan 27<br>NL-1213 AM Hilversum                                                 |
| TES               | Tessengerlo Chemie                     | Stationsstraat z/n<br>B-3980 Tessenderlo                                                 |
| TFP               | Task Force<br>Phenmedipham TOP2        | Kemisk Værk Køge<br>Gl. Lyngvej 2<br>PO Box 259<br>D-4600 Køge                           |
| THN               | Thorø Nielsen Aps                      | Fredensgade 10<br>DK-7400 Herning                                                        |

| Identifikačný kód | Názov                                                    | Adresa                                                                             |
|-------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| TOM               | Tomen France SA                                          | 18, avenue de l'Opéra<br>F-75001 Paris                                             |
| TRA               | TRadi-agri SA                                            | 38, avenue Hoche<br>F-75008 Paris                                                  |
| UCB               | UCB SA<br>Chemical Sector                                | Avenue Louise 326<br>B-1050 Bruxelles                                              |
| UNI               | Uniroyal Chemical                                        | Kenneth House<br>4 Langley Quay, Slough<br>Berkshire SL3 6EH<br>Spojené kráľovstvo |
| UPL               | United Phosphorus Ltd                                    | The Londoner<br>Welbeck Street<br>London W1M 8HS<br>Spojené kráľovstvo             |
| VET               | Vetyl-Chemie                                             | Gewerbestraße 12-14<br>D-66557 Illingen/Saar                                       |
| VIS               | Vischimi Srl                                             | Via Friuli, 55<br>I-20121 Milano                                                   |
| ZEN               | Regulatory Affairs<br>Department<br>Zapeco Agrochemicals | Fernhurst, Haslemere<br>Surrey GU27 3JE<br>Spojené kráľovstvo                      |

## PRÍLOHA III

## Zoznam určených úradov v každom členskom štáte

## BELGICKO

Ministère de l'Agriculture  
Inspection des matières premières  
Manhattan Center-Office Tower  
Avenue de boulevard, 21-9<sup>e</sup> étage  
B-1210 Bruxelles

## DÁNSKO

Ministry of Environment  
Danish Environmental Protection Agency  
Pesticide Division  
Strandgade 29  
DK-1401 Copenhagen K

## NEMECKO

Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft (BBA)  
Abteilung für Pflanzenschutzmittel und  
Anwendungstechnik (AP)  
Messeweg 11-12  
D-38104 Braunschweig

## GRÉCKO

Ministry of Agriculture  
Plant Protection Service  
3-5 Hippokratous Street  
GR-10679 Athens

## ŠPANIELSKO

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Dirección General de Sanidad de la Producción Agraria  
Juan Bravo, 3 B  
E-28006 Madrid

## FRANCÚZSKO

Ministère de l'Agriculture  
Service de la protection des Végétaux  
175, rue du Chevaleret  
F-75646 Paris Cedex 13

## ÍRSKO

Pesticide Control Service  
Department of Agriculture, Food and Fisheries  
Abbotstown, Castleknock  
IRL-Dublin 15

## TALIANSKO

Ministero della Sanità  
DG Igiene Alimentare e Nutrizione  
Divisione V (fitofarmaci e residui)  
Piazza G. Marconi, 25  
I-00144 Roma

## LUXEMBURSKO

Administration des services techniques de l'Agriculture  
Service de la protection des Végétaux  
Boîte postale 1904  
16, route d'Esch  
L-1019 Luxembourg

## HOLANDSKO

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen  
P Box 217  
NL-6700 AE Wageningen

## PORTUGALSKO

Instituto de Protecção da Produção Agro-Alimentar  
Centro Nacional de Protecção da Produção Agrícola (IPPAA-CNPPA)  
Quinta do Marquês  
P-2780 Oeiras

## SPOJENÉ KRÁLOVSTVO

Pesticides Safety Directorate  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Rothamstead  
United Kingdom Harpenden, Herts AL5 2SS